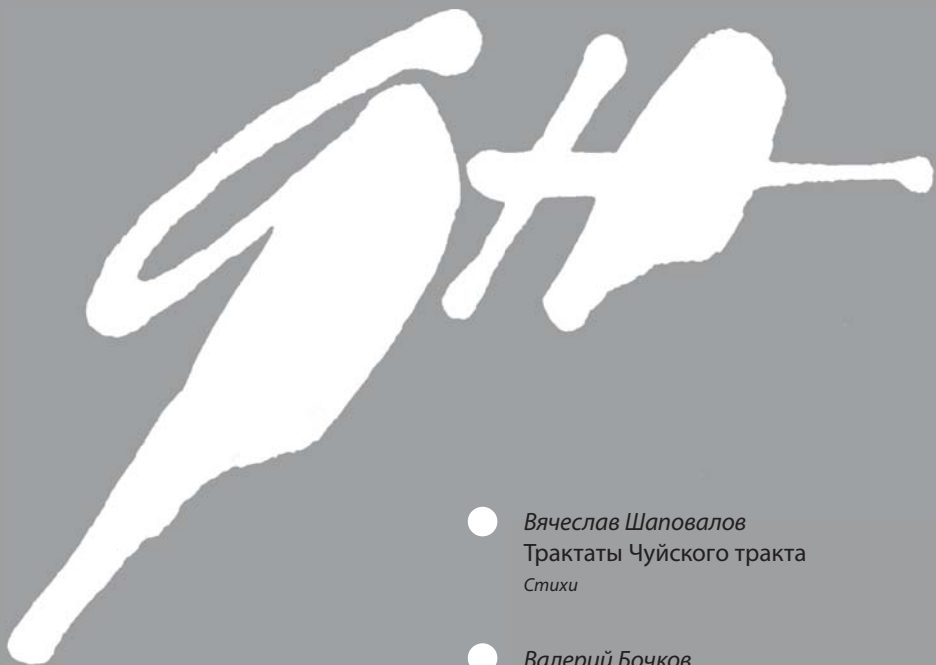




# ДРУЖБА НАРОДОВ

ДРУЖБА НАРОДОВ 12/2015



12'2015

- Вячеслав Шаповалов  
Трактаты Чуйского тракта  
*Стихи*
- Валерий Бочков  
Время воды  
*Роман*
- Акрам Айлисли  
Там, где ирисы не растут  
*Повесть. С азербайджанского*
- Константин Симонов  
Наше время ещё занесут на скрижали...  
*Записи в рабочих тетрадях*
- Сергей Шаргунов  
Катаев и война  
*Главы из биографии*

**Независимый  
литературно-  
художественный  
и общественно-  
политический  
журнал**

**Основан  
в марте 1939 года**

Адрес редакции:  
117218, Москва,  
ул. Кржижановского, дом 13 стр. 2,  
журнал «Дружба народов».  
Телефон (многоканальный):  
8-499-519-02-12.

**E-mail: dn52@mail.ru,  
http://magazines.russ.ru/  
druzhiba/  
LIVEJOURNAL: http://druzhiba-  
narodov.livejournal.com/**

Юридическая поддержка:  
Congress Consulting.  
Свидетельство о регистрации  
№ 73 от 14.09.1990 г.  
в Министерстве печати  
и массовой информации РСФСР.  
Свидетельство о регистрации  
товарного знака № 288681.  
Зарегистрировано в  
Государственном реестре  
товарных знаков и знаков  
обслуживания РФ  
12 мая 2005 г.



Отпечатано в ОАО «Можайский  
полиграфический комбинат»,  
143200, г. Можайск, ул. Мира, 93;  
www.oaompk.rpf тел.: (495)745-84-28;  
(49638)20-685

**Редакция не имеет возможности  
рецензировать и возвращать  
рукописи.**

**Во всех случаях полиграфического  
брака в экземплярах журнала  
обращаться в типографию, указанную  
в выходных сведениях.**

**При перепечатке наших материалов  
ссылка на журнал «Дружба народов»  
обязательна.**

Сдано в набор 20.10.2015.  
Подписано в печать 25.11.2015.  
Формат бумаги 70 x 108 <sup>1</sup>/<sub>16</sub>  
Печать офсетная.  
Усл.-печ. л. 22,4. Усл. кр.-отт. 23,1.  
Уч.-изд. л. 21. Тираж 2000 экз.  
Заказ 1588. Цена свободная.

# Дружба народов

## 12'2015

### *Редакционная коллегия*

Главный редактор Александр  
ЭБАНОИДЗЕ

Лев  
АННИНСКИЙ

Леонид  
БАХНОВ

Ирина  
ДОРОНИНА

Зам. главного редактора Наталья  
ИГРУНОВА

Галина  
КЛИМОВА

Владимир  
МЕДВЕДЕВ

Ответственный секретарь Сергей  
НАДЕЕВ

Зам. главного редактора Александр  
СНЕГИРЁВ

### *Редакционный совет*

Рамазан  
АБДУЛАТИПОВ

Сухбат  
АФЛАТУНИ

Муса  
АХМАДОВ

Резо  
ГАБРИАДЗЕ

Алла  
ГЕРБЕР

Денис  
ГУЦКО

Иван  
ДЗЮБА

Александр  
КЛЯЧИН

Валентин  
КУРБАТОВ

Ольга  
ЛЕБЕДУШКИНА

Захар  
ПРИЛЕПИН

Кнут  
СКУЕНИЕКС

Сергей  
ФИЛАТОВ

Ренат  
ХАРИС

Вячеслав  
ШАПОВАЛОВ

ЭЛЬЧИН

Леонид  
ЮЗЕФОВИЧ

## СОДЕРЖАНИЕ

*Проза и поэзия*

Вячеслав ШАПОВАЛОВ. Тракаты Чуйского тракта. Стихи .....	3
Валерий БОЧКОВ. Время воды. Роман .....	9
Фестивали и конкурсы	
Лауреаты открытого Чемпионата Балтии по русской поэзии — 2015	
Вадим ГРОЙСМАН. На лестнице миров.....	73
Михаил ОЗМИТЕЛЬ. Так велит дух Манаса .....	75
Анна МАРКИНА. Шиповник внутри страниц .....	77
Надя ДЕЛАЛАНД. За дыханием сквозящим .....	79
<hr/>	
Акрам АЙЛИСЛИ. Там, где ирисы не растут. Повесть. С азербайджанского.	
Перевод автора.....	81
Максим КАЛИНИН. Холодным воздухом провинций. Стихи .....	116
Лера МАНОВИЧ. Будь тут, будь рядом. Рассказ.....	119
Алексей А. ШЕПЕЛЁВ. Темь и грязь. Рассказ .....	127
Владимир ВЕСТЕР. После поминок. Рассказ .....	137

*Эхо Великой войны*

Константин СИМОНОВ. Наше время еще занесут на скрижали...	
Записи в рабочих тетрадях: беседы и размышления .....	142
Сергей ШАРГУНОВ. Катаев и война .....	167

*Культурный слой*

Анатолий ЦИРУЛЬНИКОВ. Страна между двумя берегами.	
Калмыцкая сказка. Окончание.....	187

*Публицистика*

Александр МЕЛИХОВ. Мы соль земли, мы украшение мира .....	215
---	-----

*Критика*

ЭХО ВЕЛИКОЙ ВОЙНЫ	
Роман СЕНЧИН. Два «Возвращения» .....	225

*Книжный развал*

Ольга БАЛЛА. Есть город золотой .....	233
Александр КОТЮСОВ. Роман для людей .....	237
Ольга БУГОСЛАВСКАЯ. Полная остановка или полный вперед? .....	241
Владимир КОРКУНОВ. Жизнь и ее цена .....	244

*Эхо*

Естество безопорности. Рубрику ведет Лев АННИНСКИЙ.....	247
Содержание журнала «Дружба народов» за 2015 год .....	249
Summary .....	256